3da33018.fm5 Page 256 Tuesday, March 19, 2002 9:11 AM

BRUGSANVISNING

BESKRIVELSE AF APPARATET

FØR KØLESKABET TAGES I BRUG

OPSTILLING

BRUG AF KØLE-/FRYSESKABET

INDFRYSNING

BRUG AF IS- OG VANDAUTOMAT (PÅ VISSE MODELLER)

BRUG AF AUTOMATBELYSNING OG -LÅS (PÅ VISSE MODELLER)

ISMASKINE

ALMINDELIGE PROBLEMER MED ISMASKINEN

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

VED LÆNGEREVARENDE FRAVÆR

FEJLFINDINGSOVERSIGT/SERVICE

VANDFILTRERINGS- OG OVERVÅGNINGSSYSTEM (PÅ VISSE MODELLER)

BORTSKAFFELSE AF DET GAMLE KØLESKAB

BESKRIVELSE AF APPARATET

Fryseafdeling

S. Automatisk ismaskine
T. Trådhylder
U. Lav skuffe
V. Høj skuffe
W. Isterningbakke
X. Hylde i fryserdør
Y. Hylder i fryserdør
Z. Øverste og nederste indvendige belysning

Køleafdeling

A. Indvendig belysning
B. Lys
C. Justérbar hylde
D. Skuffelåg
E. Skuffe
F. Grøntsagsskuffe
G. Grøntsagsskuffens fugtighedskontrol
H. Kødskuffe
I. Kødskuffens fugtighedskontrol
L. Rum
M. Dørhylde med flaskeholder
N. Dørhylde 2 l med flaskeholder
O. Dørhylde 0,75 l
P. Hyldeopdeler
Q. Æggebakke
R. Vandfilter (på visse modeller)

FØR KØLESKABET TAGES I BRUG

- Kontrollér, at apparatet ikke er beskadiget, og at dørene lukker helt tæt. Eventuelle skader skal anmeldes til forhandleren inden for 24 timer fra leveringen.
- Emballagen kan genbruges og er mærket med genbrugssymbolet ♺.
- Apparatet er lavet af genbrugsmaterialer. Ved bortskaffelse skal lokale miljøregulativer overholdes. For at undgå risikoen for at blive lukket inde og eller kvalt er det forbudt børn at lege ved eller gemme sig inden i køleskabet. Gør det ubrugeligt ved at fjerne dørene og klippe netledningen af. Apparatet må ikke efterlades i miljøet, men skal sendes til specielle affaldsstationer til opsamling af kølevæske.
- Sørg for, at montering og eltilslutning udføres af en autoriseret tekniker i henhold til producentens anvisninger og lokale sikkerhedsregulativer.

Overensstemmelseserklæring

- Dette apparat er beregnet til opbevaring af madvarer, og det er fremstillet i overensstemmelse med EF-direktiv nr. 89/109/EØF.
- Apparatet er designet, produceret og markedsført i overensstemmelse med:
  - Sikkerhedskravene i Lavspændingsdirektivet 73/23/EØF,
  - Beskyttelseskravene i EMC-direktivet 89/336/EØF, ændret ved EF-direktiv 93/68/EØF.
- Dette apparat indeholder ikke CFC-gasser (kølesystemet indeholder R134a). For yderligere oplysninger, se apparatets typeplade.

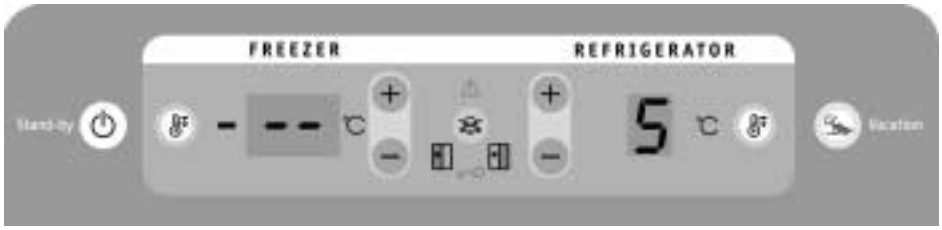
Advarsler og generelle råd

- Brug kun køleskabet til opbevaring af friske madvarer og fryseren kun til opbevaring af frostvarer, til indfrysning af friske varer samt til fremstilling af isterninger.
- Efter opstillingen kontrolleres det, at apparatet ikke står oven på elkablet.
- Glasflasker med væsker må ikke anbringes i fryseren, da de kan springe.
- Isterninger og sodavandsis må ikke indtages umiddelbart efter, at de er taget ud af fryseren, da de kan give frostskader.
- Før enhver form for vedligeholdelse eller rengøring skal stikket tages ud af stikkontakten, eller strømmen afbrydes på hovedafbryderen.
- Opbevar og/eller brug aldrig benzin eller andre brændbare væsker/dampe i nærheden af dette eller andet køkkenudstyr. Dampene kan starte en brand eller en eksplosion.

OPSTILLING

- Sørg for, at skabet ikke opstilles i nærheden af en varmekilde.
- Placér det i et tørt rum med tilstrækkelig udluftning.
- Der skal være mindst 1cm fri plads på begge sider og over skabet, for at sikre tilstrækkelig ventilation.
- Rengør skabet indvendigt, før det tages i brug.
- Lad skabet stå (lad være med at flytte det) i mindst 1 time, inden det sluttes til strømforsyningen.
- Apparatet skal være sluttet til en vandforsyning, der giver drikkevand eller kemisk renset vand.
- Opstil skabet på et plant gulv, som kan modstå vægten, og på et passende anvendelsessted.
- Brug ikke skabet på steder, hvor rumtemperaturen kan falde til under 13°C.
- Være forsigtig i forbindelse med flytninger, så gulvet ikke bliver beskadiget (f. eks. parketgulv).

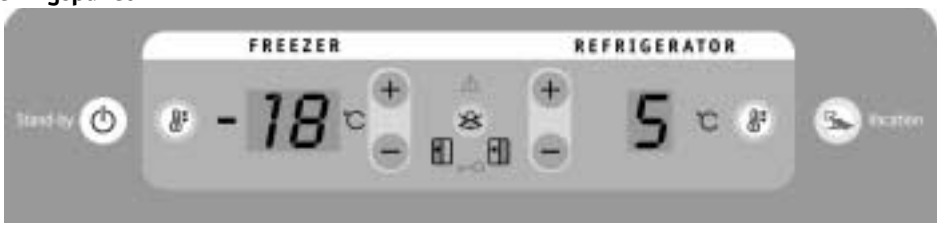
BRUG AF KØLE-/FRYSESKABET



- Slut apparatet til strømforsyningen og vandforsyningen (se installationsvejledningen).
- Når apparatet sluttes til elnettet, vises der to streger på fryseafdelingens display, indtil den optimale temperatur nås. Køleafdelingens display viser +5°C. Denne temperatur er forudindstillet på fabrikken.
- Den røde kontrollampe blinker, og der høres et lydsignal, indtil produktet har opnået den optimale temperatur for opbevaring af madvarer.
- Tryk på knappen Reset for at stoppe lydsignalet.
- Den røde kontrollampe holder op med at blinke, når fryseren når en temperatur på under -12°C. Nu kan man anbringe madvarerne i fryseafdelingen.
- Efter igangsætningen går der ca. 2/3 timer, før der nås en passende opbevaringstemperatur for en normalt fyldt køleafdeling.

  VIGTIGT: Hvis der lægges madvarer i køle-/fryseskabet, inden det er helt koldt, kan madvarerne blive ødelagt. Selvom kontrollerne stilles på en indstilling, der er koldere end den anbefalede, vil dette ikke give en hurtigere nedkøling.
- Man må ikke anbringe madvarer i nærheden af luftudtagene i køleafdelingen.
- En indbygget kontrol af ydre fugtighed sikrer mod fugtansamling langs kanterne af skabets ydersider. Vær ikke bekymret, hvis disse kanter undertiden føles varme.
- Det indvendige lys tænder, når dørene åbnes.

Vejledning i valg af funktionerne på køle-/fryseskabets og is-og vandautomatens betjeningspanel



Standby
Når der trykkes på knappen ⏻, går apparatet i standby. Funktionen stopper for driften af både køle- og fryseafdelingen.
To grønne punkter på hvert display bekræfter, at apparatet står i standby.
Driften af skabet genoptages ved atter at trykke på knappen, indtil de tidligere indstillede temperaturer vises på de to display.
Når apparatet står i standby, er lysene i køle-og fryseafdelingen slukket.
Husk, at funktionen ikke afbryder strømmen til køle-/fryseskabet.

Lynindfrysning
Denne funktion skal aktiveres, før den planlagte indfrysning af friske madvarer. Funktionen startes, når der trykkes på knappen, der derefter lyser gult. Funktionen stoppes automatisk efter 24 timer. Den kan desuden stoppes manuelt ved at trykke på knappen igen.

Display for fryseafdelingen
Viser den valgte temperatur i fryseafdelingen. Mulige temperaturindstillinger: fra -18°C (mindst kolde temperatur) til -24°C (koldeste temperatur).
Den valgte temperatur bliver gemt i hukommelsen, og den genoprettes automatisk efter en eventuel strømafbrydelse, eller hvis skabets drift bliver afbrudt ved valg af knappen Standby.

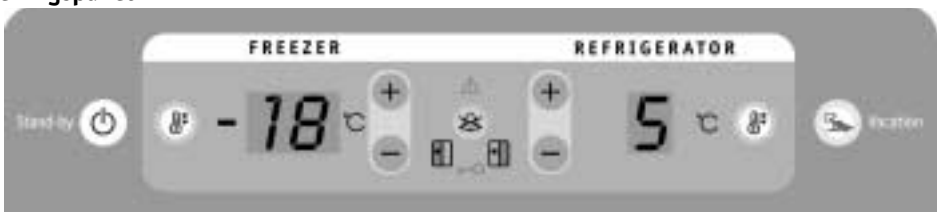
Valg og regulering af temperaturen i fryseafdelingen
Temperaturen kan ændres ved at trykke på knapperne ⊕⊖, til den ønskede temperatur vises på displayet.

Display for køleafdelingen
Viser den valgte temperatur i køleafdelingen. Mulige temperaturindstillinger: fra +2°C (koldeste temperatur) til +6°C (mindst kolde temperatur).
Den valgte temperatur bliver gemt i hukommelsen, og den genoprettes automatisk efter en eventuel strømafbrydelse, eller hvis skabets drift bliver afbrudt ved valg af knappen Standby.

Valg og regulering af temperaturen i køleafdelingen
Temperaturen kan ændres ved at trykke på knapperne ⊕⊖, til den ønskede temperatur vises på displayet.

Lynnedkøling
Starter og viser tilstanden af funktionen Fast Cooling, der er beregnet til at fremskynde nedkølingen af friske madvarer, der anbringes i køleafdelingen. Funktionen startes med et tryk på knappen, der derefter lyser gult, og den stopper automatisk efter ca. 6 timer. Funktionen kan desuden stoppes manuelt ved at trykke på knappen igen.

Vejledning i valg af funktionerne på køle-/fryseskabets og is-og vandautomatens betjeningspanel



Længerevarende fravær
Denne funktion stopper kølingen i køleafdelingen i tilfælde af længerevarende fravær. Funktionen startes ved tryk på , der derefter lyser gult.
På displayet erstattes angivelsen af temperaturen af et grønt punkt. Kølingen i køleafdelingen genoptages, når der trykkes på knappen igen.
Vigtigt:
Når funktionen er startet, skal letfordærvelige varer fjernes fra køleskabet, og døren skal holdes lukket.

Signalering for åben fryserdør/køleskabsdør
Symbolet for køleskabsdøren eller fryserdøren lyser grønt, når en eller begge dørene åbnes.

Alarmer
Disse indikationer meddeles ved hjælp af lydsignaler og kontrollamper.
Lydsignalet stoppes ved tryk på knappen .

Temperaturalarm for fryser
Der lyder et lydsignal, og den røde kontrollampe lyser, samtidigt med at temperaturangivelsen på displayet erstattes af to streger.
Alarmen aktiveres:
- Når apparatet sluttes til elnettet for første gang, eller når der har været slukket for apparatet i længere tid.
- Når frysertemperaturen er for høj (varm).
- Når der er påfyldt en større mængde varer til indfrysning end angivet på typepladen.
- Når fryserens dør har stået for længe åben.

Alarm for strømafbrydelse
På fryserens display blinker den højeste temperatur, der forekom under strømafbrydelsen. Samtidigt lyser den røde kontrollampe, og der lyder et lydsignal.
Alarmen aktiveres:
- Når der forekommer en længerevarende strømafbrydelse, så temperaturen i fryseren stiger så meget, at der ikke længere kan garanteres en korrekt opbevaring af madvarerne.

Sådan stoppes alarmfunktionen:
- Tryk på Reset-knappen .
- Den tidligere indstillede temperatur vises på displayet.

Bemærk
Det anbefales at kontrollere madvarernes opbevaringstilstand i både fryse- og køleafdelingen før genindfrysning eller tilberedning af varerne!

Driftsalarmer
Tilkald service fra Whirlpool, hvis der høres et lydsignal, og der vises bogstaver, som for eksempel "CF" på displayet.

Vejledning i valg af funktionerne på køle-/fryseskabets og is-og vandautomatens betjeningspanel

Alarm for åben fryserdør/køleskabsdør

Symbolet for køleskabsdøren / fryserdøren (eller begge) lyser (grøn kontrollampe), samtidigt med at der høres et lydsignal, og den røde kontrollampe lyser.

Alarmen aktiveres:

- Når den ene eller begge dørene står åben/åbne i mere end 2 minutter. Hvis døren stadig står åben efter yderligere 2 minutter, starter lydsignalet igen.

Sådan stoppes alarmen:

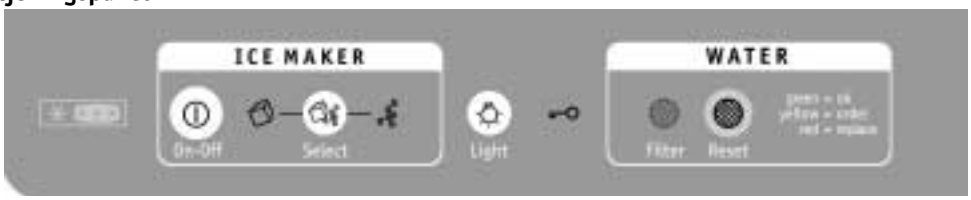
Luk døren/dørene, eller tryk på Reset-knappen .

Låsning af betjeningspanel

Denne funktion gør det muligt at undgå utilsigtede ændringer af indstillinger eller slukning af apparatet.

- Låsning af betjeningspanelet foretages ved at trykke samtidigt på knappen for lynindfrysning til venstre på panelet og knappen for lynnedkøling til højre på panelet i ca. 3 sekunder, til den gule kontrollampe lyser, og der høres et lydsignal.
- Betjeningspanelet låses op på samme måde, som det låses: Tryk på de to knapper, til den gule kontrollampe slukker.

Vejledning i valg af funktionerne på køle-/fryseskabets og is-og vandautomatens betjeningspanel



Ismaskinen on/off

Funktionen starter og/eller stopper fremstillingen af is.

Valg af istype

Funktionen er aktiv, når symbolet lyser. Når der trykkes på knappen, bliver det muligt at vælge symbolet for den istype, der ønskes (isterninger eller knust is).
Det valgte symbol lyser gult.

Lys

Funktionen aktiveres / deaktiveres, når der trykkes på den tilhørende knap, eller samtidigt med at der trykkes på en af de to automatarme (vand, is). Funktionen gør det muligt at anvende automaten, når det er mørkt.

Låsning af ismaskinens betjeningspanel

Denne funktion gør det muligt at deaktivere is- og vandautomaten for nem rengøring eller for at forhindre, at børn eller kæledyr ved et uheld aktiverer den.

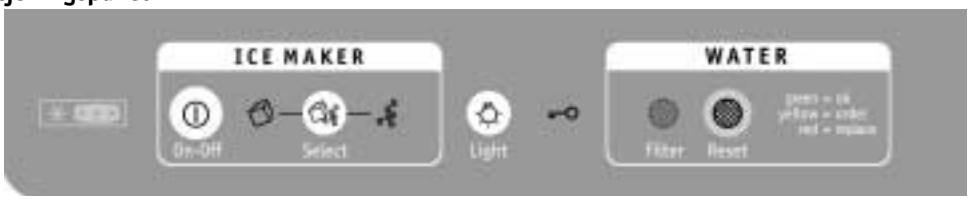
Låsningen foretages ved samtidigt at trykke på knappen "Icemode" og knappen " " i 3 sekunder, til symbolet og lydsignalet aktiveres.

Hvis der trykkes på en knap, når betjeningspanelet er låst, vil der lyde et lydsignal, og det gule lys vil blinke .

Gentag ovenstående for at aktivere funktionen igen.

Bemærk: Låsefunktionen slukker ikke for strømmen til køle-/fryseskabet, til ismaskinen eller til belysningen.
Den deaktiverer blot automatarmene.

Vejledning i valg af funktionerne på køle-/fryseskabets og is-og vandautomatens betjeningspanel



Vandfilterets kontrollampe (hvis den findes)
Vandfilterets kontrollampe angiver, hvornår filterpatronen bør udskiftes.

Når den grønne kontrollampe bliver gul, er det en angivelse af, at det er ved at være på tide at skifte filterpatronen (90% af filterets levetid er gået).

Det anbefales, at filterpatronen udskiftes, når kontrollampen skifter til rød.

Når filterpatronen er skiftet ud, skal man nulstille vandfilterets kontrollampe ved at trykke på afbryderen reset i 3 sekunder.

Kontrollampen skifter fra rød til grøn, når systemet er nulstillet.

Levering af vand

Leveringen af vand starter, når der trykkes et glas mod vandautomatarmen, og leveringen ophører, når glasset fjernes. Samtidigt tænder lyset i automaten. Lyset slukkes, når automatarmen slippes.

Hold glasset helt op mod vandautomatåbningen, så vandet ikke løber uden for glasset. Vandbeholderen sidder bag de to nederste skuffer i køleafdelingen.

Bemærk:
Uanset hvor hårdt der trykkes, leveres vandet med samme hastighed og mængde.

Udtagning og omplacering af de justerbare hylder

Hylderne kan placeres efter ønske.

Glashylderne er stærke nok til flasker, mælkekartoner og tunge madvarer. Pas dog på ikke at sætte dem meget hårdt ned på hylderne.

Sådan fjernes hylderne:

Træk hylden udad, til den stopper, løft den, og fjern den.

Udtagning af frugt-/grøntsagsskuffen eller kødskuffen:

- Træk skuffen ud, til den stopper.
- Placér den ene hånd under skuffen, løft og træk ud.
- Skuffen går fri af skinnerne og kan trækkes længere ud.
- For at kunne tages helt ud skal skuffen drejes: forenden opad, bagenden nedad.

Udtagning af skuffens glaslåg

- Løft rammens forende ca. 10 cm, og løft derefter med den anden hånd rammens bagende. Træk herefter ud.

Sådan genmonteres låget

- Indsæt rammens bagside i støtterne i køleskabsvæggene, og sænk rammen på plads.

Kødskuffens temperaturkontrol

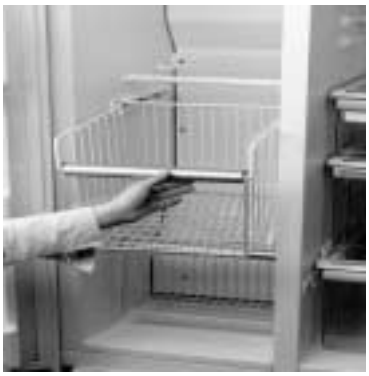
- Den kolde luft cirkulerer ind i kødskuffen gennem en åbning mellem køleafdelingen og fryseafdelingen. Dette medvirker til at gøre kødskuffen koldere end resten af køleskabet. Luftgennemstrømningen kan reguleres med skydekontrollen.
- Hvis der skal opbevares grøntsager i kødskuffen, skal man skyde kontrollen helt til venstre til positionen for grøntsager. På den måde får grøntsagerne ikke frostskader.

Fugtighedskontrol i frugt-/grøntsagsskuffen

- Kontrollen kan sættes i en vilkårlig position mellem den laveste indstilling ● og den højeste ⬤.
- I position ● fjernes fugtig luft fra skuffen for bedre konservering af frugt og grøntsager med skræl.
- I position ⬤ bevares fugtigheden i skuffen for bedre beskyttelse af bladgrøntsager.

Udtagning af kurvene i fryseafdelingen

- Træk kurven udad, til den stopper.
- Løft forenden, så kurven frigøres fra holderen.
- Træk kurven helt ud.



Udtagning af isbeholderen

- Tryk på knappen nederst på siden af isbeholderens bund.
- Løft beholderen op og ud af bunden. Tøm isbeholderen.
- Sæt isbeholderen på plads på fryseafdelingens dør.

INDFRYSNING

I fryseafdelingen, der er mærket med symbolet , kan frosne madvarer opbevares, og friske eller tilberedte madvarer kan indfryses. Det er desuden muligt at lave isterninger i fryseafdelingen. Fryserdøren, der er mærket med symbolet **, er særlig velegnet til opbevaring af is og frostvarer, der snart skal anvendes.

Den maksimale mængde madvarer, der kan indfryses i løbet af 24 timer ved en rumtemperatur på 25°C, er angivet på typepladen i køleafdelingen.

Det anbefales at trykke på knappen for lynindfrysning or at opnå en korrekt indfrysning. 24 timer senere anbringes de madvarer, der skal indfryses, på den øverste hylde i fryseafdelingen. Indfrysning af friske madvarer og automatisk isfremstilling kan ikke ske samtidigt.

Husk derfor at stoppe den automatiske ismaskinefunktion ved at trykke på On/Off-knappen foran på is-og vandautomatens betjeningspanel.

- Se betjeningsvejledningen i afsnittet “Ismaskine”.

BRUG AF IS- OG VANDAUTOMAT (PÅ VISSE MODELLER)

Fryseren er udstyret med en isautomat, der kan levere isterninger og knust is. Når skabet sluttes til elforsyningen, er ismaskinen aktiv og indstillet på funktionen "Isterninger". Funktionens symbol lyser gult. Hvis der ønskes knust is, skal man trykke på knappen med symbolet for knust is, indtil symbolet lyser. Kontrolknapperne er designet, så de er nemme at bruge og rengøre.

Levering af is:

1. Tryk på knappen for den ønskede istype.
2. Tryk et solidt glas mod isautomatarmen. Hold glasset helt op mod isautomatåbningen, så isen ikke falder uden for glasset.
3. Der skal trykkes let mod armen for at aktivere isautomaten. Uanset hvor hårdt der trykkes, leveres isen med samme hastighed og mængde.
4. Fjern glasset langsom for at stoppe leveringen af is uden at spilde.
5. Det anbefales altid at anvende solide glas ved leveringen af is.

BEMÆRK:

De første få isterninger kan have afsmag. Smid disse isterninger væk.

Isen leveres fra isautomatbeholderen i fryseafdelingen. Når der trykkes på den udvendige automatarm, åbnes en lem mellem isbeholderen og automaten. Når glasset fjernes fra armen, lukker lemmen.

Isautomaten fungerer ikke, når døren til fryseafdelingen er åben.

Store mængder isterninger bør tages direkte i beholderen, ikke via isautomaten.

Knust is fremstilles ved, at isterningerne knuses, lige inden de forlader isautomaten. Derfor kan det vare lidt tid, inden der kommer knust is. Det er normalt, at der kommer støj fra isknuseren, og stykkerne kan have forskellig størrelse.

Når der skiftes fra knust is til isterninger, vil isautomaten levere en smule knust is sammen med de første isterninger.

Efter start af køle-/fryseskabet varer det normalt et halvt døgn (natten over), inden de første isterninger er klar.

- Hvis der ikke kommer noget ud, når der trykkes på automatarmen, kan man skifte valg fra isterninger til knust is eller omvendt, (se tegningen) så eventuelle isblokke fjernes.
- Hvis der stadig ikke kommer noget ud af automaten, kan man vente nogle minutter og gentage forsøget.
- Hvis der skulle forekomme kondens i is-/vandautomatens område, skal man trykke på afbryderen (mærket med A på figuren) for at aktivere antikondensmekanismen.

Levering af vand:

Det anbefales at smide de første glas vand væk efter igangsætningen af vandautomaten.

Dette bør gentages, hver gang vandautomaten ikke har været brugt i længere tid.

Tryk et glas let mod automatarmen, så glassets kant befinder sig helt op mod vandautomatåbningen. Fjern glasset langsomt for at stoppe leveringen af vand uden at spilde.

Uanset hvor hårdt der trykkes, leveres vandet med samme hastighed og mængde.

BRUG AF AUTOMATBELYSNING OG -LÅS (PÅ VISSE MODELLER)

Is-og vandautomaten er udstyret med lys, så den kan anvendes, når det er mørkt.

Lyset kan tændes og slukkes ved at trykke på knappen midt på betjeningspanelet.

Is- og vandautomaten kan deaktiveres for nem rengøring eller for at forhindre, at børn eller kæledyr ved et uheld aktiverer den.

Deaktivér automaten ved at trykke på knappen , til symbolerne slukker.

Man genaktiverer automaten ved at gentage ovenstående.

Ismaskinen standser automatisk, når fremstillingen af is er færdig.

Is- og vandautomaten deaktiveres ved samtidigt at trykke på lysknappen og knappen for valg af istype .

Når funktionen Låsning af betjeningspanel aktiveres, slukker lyset automatisk.

BEMÆRK:

Deaktiveringen af is- og vandautomaten frakobler ikke strømforsyningen til skabet, til ismaskinen eller til lyset, det er kun automatarmene, der deaktiveres.

ISMASKINE

Nyttige tips vedrørende ismaskinen
Der tændes/slukkes for ismaskinen ved at trykke på knappen On/Off on-off .
Når fryseafdelingens dør er åben, anbefales det, at man ikke blokerer for lemmen til isautomaten i fryseafdelingens dør, da den virker som føler for levering af is.

For at fjerne og genindsætte isbeholderen:

1. Anbring fire fingre i åbningen i beholderens bund, og lad tommelfingeren hvile på udløserknappen.
2. Tryk på udløserknappen, mens beholderen holdes med begge hænder, og løft den op og ud. Det er ikke nødvendigt først at stille kontrolknappen på OFF. Ismaskinen fremstiller ikke is, når beholderen ikke sidder i døren.

- **Normal isfremstilling** giver ca. 7-9 portioner på et døgn.

Vedligeholdelse af isbeholderen:

1. Tøm isbeholderen. Brug om nødvendigt varmt vand til smeltning af isen. **Anvend aldrig spidse eller skarpe genstande** til at fjerne isen i beholderen med. Det kan beskadige isbeholderen og automatmekanismen.
2. Vask isbeholderen med et mildt rengøringsmiddel, skyl, og tør godt efter.
   Der må ikke anvendes kraftige eller slibende rengøringsmidler eller opløsningsmidler.

BEMÆRK: Start ikke isautomaten, før den er sluttet til vandforsyningen.

- Det er normalt, at isterningerne klæber sammen i hjørnerne, men de er nemme at brække fra hinanden.
- Ismaskinen fungerer først, når fryseafdelingen er kold nok til at kunne producere is.
  Lad den arbejde natten over.
- En god vandkvalitet er en forudsætning for en god iskvalitet. Vandblødgørende kemikalier, som f.eks. salt, kan skade isautomaten og medføre dårlig iskvalitet.

ALMINDELIGE PROBLEMER MED ISMASKINEN

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Automaten fungerer ikke.	Døren til fryseafdelingen er åben.	Luk døren til fryseafdelingen.
	Isbeholderen er ikke korrekt monteret.	Sørg for, at isbeholderen er skubbet helt ind.
Isautomaten holder op med at fungere.	Automaten har ikke været brugt i længere tid, hvilket har forårsaget en sammensmeltning af isterningerne.	Ryst beholderen regelmæssigt for at holde isterningerne adskilt, samt for at øge opbevaringskapaciteten. Smid gamle isterninger væk, og lav en ny beholdning.
	Der er blevet trykket for længe på isautomatarmen.	Vent ca. 3 minutter på, at automatmotoren nulstilles. Større mængder is bør hentes direkte fra beholderen, ikke via automaten.
Is med afsmag eller lugt.	Is absorberer lugte.	Ny is bør fremstilles. Smid den gamle is væk, og lav en ny portion.
		Gem overskydende is i en lukket beholder.
	Vandkvalitet.	Vand, der indeholder mineraler, kan kræve anvendelse af et filter.
	Madvarer ikke korrekt pakket ind.	Pak madvarerne ordentligt ind.
	Isbeholderen og/eller fryseafdelingen skal måske rengøres.	Rengør isbeholderen og fryseafdelingen. Følg anvisningerne vedrørende korrekt vandforsyning til ismaskinen.
	Rør/slanger til ismaskinen	De første få produktioner af is på en ny ismaskine kan have en afsmag. Smid den gamle is væk, og lav en ny portion.

BEMÆRK: Brug kun isterninger fra ismaskinen.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Før enhver form for rengøring eller vedligeholdelse skal strømmen afbrydes, og stikket tages ud af stikkontakten.

Rengør køle- og fryseafdelingerne regelmæssigt med en svamp fugtet med en opløsning af lunkent vand og eddike. Skyl, og tør efter. Brug aldrig rengøringsmidler eller slibemidler. Rengør aldrig køle-/fryseskabsdele med brændbare væsker. Dampene kan starte en brand eller en eksplosion.

Rengør de udvendige overflader med en svamp fugtet med lunkent vand.

Tør efter med en blød klud.

- Anvend aldrig damprensere
- Husk at rengøre kondensatoren og dørpakningen.

BEMÆRK: Køle-/fryseskabets kølerør er placeret nær afrimningsbakken, og de kan være meget varme. Rengør dem regelmæssigt med støvsugeren.

Afbryd altid strømforsyningen til køle-/fryseskabet, inden der skiftes pærer.

Sådan fjernes lampeskærmen i køleafdelingen:

- Løsn lampeskærmens skruer.
- Sænk lampeskærmen, og lad den glide indad i køleafdelingen.
- Udskift pæren med en af samme type fra vores servicecentre.
- Sæt skærmen på plads igen i omvendt rækkefølge.

Sådan udskiftes den øverste pære i fryseafdelingen:

- Fjern lampeskærmen ved at trykke ind i siderne.
- Udskift pæren med en af samme type. Disse pærer kan kun fås hos autoriserede forhandlere eller vores servicecentre.
- Sæt skærmen på plads igen i omvendt rækkefølge.

Sådan udskiftes den nederste pære i køle- eller fryseafdelingen (på visse modeller):

- Fjern lampedækslet over pæren ved at tage fat øverst i midten.
- Træk lige ud, og drej samtidigt dækslet til den ene side.
- Fjern pæren, og udskift den med en af samme type fra autoriserede forhandlere eller vores servicecentre.

Sådan genmonteres lampedækslet:

- Tag fat i den øverste midterste del af lampedækslet.
- Indsæt tapperne i den ene side af dækslet i fordybningerne.
- Bøj forsigtigt dækslet på midten, så tapperne kan indsættes i den anden side.

Sådan udskiftes pæren i is- og vandautomaten (på visse modeller):

- Tag fat i pæren øverst i automatnichen.
- Fjern pæren, og udskift den med en af samme type fra autoriserede forhandlere eller vores servicecentre.

VED LÆNGEREVARENDE FRAVÆR

Kortere fravær

Det er ikke nødvendigt at afbryde strømmen til køle-/fryseskabet, hvis fraværet er kortere end 3 uger.
Brug letfordærvelige madvarer, og indfrys andre madvarer.
Hvis apparatet indeholder en ismaskine:

1. Sluk maskinen.

2. Luk for vandforsyningen til ismaskinen.

3. Tøm isbeholderen.

Længere fravær

Fjern alle madvarer, hvis fraværet er længere end tre uger.
Hvis apparatet indeholder en ismaskine, lukkes der for vandforsyningen til ismaskinen mindst 1 døgn før afrejsen. Når de sidste isterninger er færdige, slukkes der for ismaskinen.
Tag stikket ud af stikkontakten, og rengør, og aftør køle-/fryseskabet. Fastgør træ- eller plastkiler i den øverste del af begge døre med tape, og lad dørene stå på klem, så luften kan cirkulere i begge afdelinger. Dette vil forhindre dannelse af mug og dårlig lugt.

Flytning

- Fjern alle aftagelige dele, pak dem godt ind, og tape dem sammen, så de ikke går løs eller bliver rystede.
- Spænd de forreste niveauskruer.
- Luk, og fastgør begge døre med tape, og brug også tape til at fastgøre netledningen bag på køle-/fryseskabet med.

Strømsvigt

Ved strømsvigt kontaktes det lokale elværk for at høre, hvor længe man regner med, at strømsvigtet vil vare.

1. Påregnes strømsvigtet at vare mindre end 24 timer, **skal begge døre blot holdes lukket**. Dette holder madvarerne kolde længst muligt.

2. Påregnes strømsvigtet at vare i mere end 24 timer, skal alle frosne madvarer fjernes og placeres i en fryser med en nøglelås. Hvis en sådan fryser ikke er til rådighed, og f.eks. frostelementer ikke kan anvendes, skal man forsøge at anvende de madvarer, der hurtigst vil blive ødelagt.

3. Husk, at en fuld fryser forbliver kold længere end en halvfuld fryser.

Yderligere vil en fryser, der er fuld af frosset kød, forblive kold længere end en fryser, der er fyldt med tilberedt mad.

Hvis der stadig er iskrystaller på madvarerne, er det muligt at genindfryse dem uden risiko. Madvarerne vil imidlertid sandsynligvis skifte farve og smag. Hvis man er usikker på, om madvarerne er blevet dårlige og er i tvivl om, hvorvidt de kan genindfryses, skal de kasseres.

FEJLFINDINGSOVERSIGT/SERVICE

Før man kontakter Servicecentret....
Ydelsesproblemer skyldes ofte små ting, som man selv kan finde og rette uden værktøjer af nogen art.

Køle-/fryseskabet fungerer ikke

- Er netledningen sat i en stikkontakt med korrekt spænding?
- Er der gået en sikring?

Ved støj eller vibrationer

De fleste former for lyde er normale. Hårde overflader som f.eks. gulv, vægge og skabe kan få lydene til at virke højere, end de er. Herunder beskrives de mest almindelige former for lyde, samt hvad der forårsager dem.

- **Let brummen**

Det er muligvis køle-/fryseskabets ventilatormotor, der kan høres.

- **Klikkende lyde**

Termostaten klikker, når køle-/fryseskabet starter og stopper. Afrimningstimeren klikker, når afrimningscyklussen starter og stopper.

- **Vandstøj**

Når køleelementet stopper driften, kan der høres en gurglende lyd i rørene i nogle få minutter. Man kan muligvis også høre, at afrimningsvandet løber ned i afrimningsbakken.

- **Støj fra ismaskinen**

Da køle-/fryseskabet har en indbygget ismaskine, kan der høres summelyde (fra vandventilen), vanddryp og støj fra isen, der falder ned i beholderen.

Ismaskinen fungerer ikke:

- Har fryseren været tændt længe nok til at være helt kold? Første gang, den tændes, kan det vare natten over.
- Står knappen ON/OFF til ismaskinen på ON ?
- Er der åbnet for vandet? Kommer vandet helt frem til ismaskinen?
- Er der installeret et vandfilter i køle-/fryseskabet?
  Filteret kan være tilstoppet eller forkert monteret. Kontrollér først filtermonteringsvejledningen for at sikre, at filteret er monteret korrekt, og ikke er tilstoppet. Hvis montering eller tilstopning ikke er problemet, skal man kontakte en servicetekniker.

Der er vand i afrimningsbakken:

- Dette er normalt i varmt, fugtigt vejr. Bakken kan være halvt fyldt. Sørg for, at køle-/fryseskabet er i vater, så vandet ikke løber ud.

Kanterne på køle-/fryseskabets kabinet, der kommer i kontakt med dørpakningen, er varme ved berøring:

- Dette er normalt, når kompressoren kører i varmt vejr.

Lyset fungerer ikke:

- Er der gået en sikring?
- Er netledningen sat i en stikkontakt med korrekt spænding?
- Er pæren sprunget?

Udskiftning af pære:

1. Tag altid stikket ud af stikkontakten.
2. Se afsnittet “Rengøring og vedligeholdelse”.

Motoren synes at køre for meget:

- Er kondensatoren fri for støv?
- Er dørene lukket ordentligt?
- Er dørpakningerne tætte?
- På varme dage, eller hvis lokalet er varmt, kører motoren i længere tid.

Hvis døren hyppigt har været åbnet, eller hvis der er anbragt store mængder af madvarer, kører motoren i længere tid for at køle det indre af køleskabet ned.

Husk

Motorens kørselstid afhænger af forskellige ting: antallet af gange døren åbnes, mængden af opbevarede madvarer, rumtemperaturen samt indstillingen af termostaterne.

Hvis alle ovenstående kontroller er foretaget, og køle-/fryseskabet stadig ikke fungerer korrekt, skal man kontakte Serviceafdelingen. Angiv tydeligt hvad der er galt, samt køle-/fryseskabets type og serienummer (disse data er opgivet på typepladen).

Køletemperaturen er for høj

- Er kontrollerne justeret korrekt?
- Er der netop lagt en større mængde madvarer i køle- eller fryseafdelingen?
- Kontrollér, at dørene ikke bliver åbnet for tit.
- Kontrollér, om dørene lukker ordentligt.
- Sørg for, at ventilationshullerne ikke er blokeret. Dette vil forhindre cirkulationen af kold luft.

Der er akkumulering af fugt

- Kontrollér, at ventilationsåbningerne ikke er blokeret. Dette vil forhindre cirkulationen af kold luft.
- Sørg for, at madvarerne er ordentligt emballeret. Aftør alle fugtige madvarebeholdere, inden de placeres i køle-/fryseskabet.
- Kontrollér, at dørene ikke bliver åbnet for tit. Når døren åbnes, kommer der fugt fra lokalet ind i køle-/fryseskabet. Jo hyppigere døren åbnes, jo hurtigere akkumuleres fugtigheden, specielt hvis selve rummet indeholder meget fugt.
- Hvis rummet indeholder meget fugt, er det normalt, at der akkumuleres fugt indvendigt i køle-/fryseskabet.
- Det er normalt, at der dannes vanddråber på bagvæggen, når køle-/fryseskabet har udført en automatisk afrimning.

Dørene åbner og lukker ikke korrekt

- Kontrollér, at madvarernes emballage ikke blokerer døren.
- Kontrollér, at bakker, hylder, skuffer og ismaskinen er på plads.
- Kontrollér, om dørpakningerne er rene og ikke klæber.
- Sørg for, at køle-/fryseskabet er i vater.

VANDFILTRERINGS- OG OVERVÅGNINGSSYSTEM (PÅ VISSE MODELLER)

Vandfilterets kontrollampe

Vandfilterets kontrollampe angiver, hvornår filterpatronen bør udskiftes. Kontrollampen er placeret på betjeningspanelet. Når den grønne kontrollampe bliver gul, er det en angivelse af, at det er ved at være på tide at skifte filterpatronen (90% af filterets levetid er gået). Det anbefales, at filterpatronen udskiftes, når kontrollampen skifter til rød. Eller hvis vandflowet til vandautomaten eller ismaskinen mindskes væsentligt (se "Udskiftning af filterpatron" senere i dette afsnit).

BEMÆRK: Anvend ikke vand, der ikke er mikrobiologisk sikkert, eller som er af ukendt kvalitet, uden tilstrækkelig desinfektion før eller efter systemet.

Når filterpatronen er skiftet ud, skal man nulstille vandfilterets kontrollampe ved at trykke på afbryderen i 3 sekunder.

Kontrollampen skifter fra rød til grøn, når systemet er nulstillet.

Udskiftning af filterpatron

Vandfilteret er placeret under døren til fryseafdelingen.

1 Find hætten til filterpatronen i det forreste sokkelgitter under døren til fryseafdelingen. Drej hætten mod uret til lodret stilling, og træk hætten og filterpatronen ud gennem sokkelgitteret.

BEMÆRK: Der vil være vand i patronen. Vær derfor opmærksom på vandspild.

2 Fjern patronhætten ved at skyde den af enden af den gamle patron. Hætten skydes mod højre eller venstre. SMID IKKE HÆTTEN VÆK.

3 Tag den nye patron ud af emballagen, og fjern beskyttelsen over o-ringene.

4 Skyd hætten på den nye patron som vist.

5 Placér patronhætten i lodret position, og skub den nye filterpatron ind i sokkelgitteret, indtil den stopper. Drej patronhætten med uret til vandret position.

6 LAD VAND LØBE GENNEM VANDAUTOMATEN, INDTIL DET LØBER RENT OG KLART (ca. 9-14 liter eller 6-7 minutter). Dette vil rense systemet og fjerne luft i slangerne.

BEMÆRK: Under udluftningen af systemet, kan der sprøjte vand ud af automaten.

Bestilling af erstatningsfiltre

Der kan bestilles ekstra vandfilterpatroner hos en autoriseret Whirlpool-forhandler.

1

2

3

4

5

BORTSKAFFELSE AF DET GAMLE KØLESKAB

Der vil altid være risiko for, at børn kan blive lukket inde og kvalt i køle-/fryseskabet. For et barn kan et kasseret eller uovervåget køle-/fryseskab være en farlig legeplads, også selv om køle-/fryseskabet kun er uovervåget i nogle få dage.
Gør derfor følgende, inden et køleskab eller en fryser kasseres:

- Tag dørene af.
- Efterlad hylderne på plads, så børn ikke nemt kan kravle ind i skabet.

NOTES

3da33018.fm5 Page 279 Tuesday, March 19, 2002 9:11 AM

NOTES

Ecological Paper

Printed in Italy

5019 337 33018

DK

1/0302